



MaguaRED



Un cuento de: María del Sol Peralta
e Irene Vasco

Ilustrado por: Amalia Satizábal



La cultura
es de todos

Mincultura

En el marco del convenio 1618/19



UNIVERSIDAD
NACIONAL
DE COLOMBIA

Este libro es gratuito, prohibida su reproducción y venta.



RANI



GIGI



BERTILDA



EDILBERTO



MAYA



GILDARDO



JULIANA



EMILIANO



LINIO

TULITA



SAIMIRI



IBUAAA!

SOY YO



ELIANA



CHIP



ADRIANA



ROSALINDA



ARMA DJ



BEBÉ



EL PRESERVO



LIBROS, CANCIONES Y KARAOQUES DE MAGUARÉ EN LA CEIBA

La Estrategia Digital de Cultura y Primera Infancia del Ministerio de Cultura presenta con orgullo y amor las historias más divertidas y sorprendentes de la comunidad de “Maguaré en la Ceiba”, un conjunto de libros, canciones y karaokes de un universo de personajes, aventuras, escenarios y sonoridades que permiten conocer el patrimonio material e inmaterial de las regiones de nuestro país.

Cada personaje viene de un territorio distinto de Colombia y trae consigo sus costumbres, tradiciones ancestrales y saberes, a una comunidad que construye sus relaciones a partir de la diversidad cultural, y de las actividades propias de la infancia como el juego, la exploración de su contexto, la lectura y los lenguajes artísticos.

Los cuentos de “Maguaré en la Ceiba” promueven entre otras expresiones, la lectura compartida en voz alta y la expresión plástica con una versión en blanco y negro para ser coloreada a gusto de los niños. Las canciones apelan al sentido musical y al juego dramático y los karaokes invitan a estrechar los vínculos afectivos entre niños, familias, docentes y cuidadores.

Este universo narrativo está disponible de manera gratuita y garantiza el acceso a la cultura de todos los niños de primera infancia de Colombia a través de la plataforma digital e interactiva: www.maguare.gov.co

Ministerio de Cultura

Carmen Inés Vásquez Camacho
Ministra de Cultura

Claudia Isabel Victoria Niño Izquierdo
Secretaria General

Felipe Buitrago Restrepo
Viceministro de Creatividad y Economía Naranja

Amalia De Pombo Espeche
Directora de Artes

Mary Luz Cárdenas Fonseca
Coordinadora Programa de Primera Infancia,
Infancia y Adolescencia

Carolina Robledo Forero
Coordinadora Estrategia Digital de Cultura y
Primera Infancia Maguaré y MaguaRED

Universidad Nacional de Colombia

Dolly Montoya Castaño
Rectora

Fredy Fernando Chaparro Sanabria
Director Unimedios

Liseth Paola Sáyago Cortés
Jefe Oficina de producción y realización
audiovisual Unimedios

María del Sol Peralta
Irene Vasco
Textos

Amalia Satizábal
Ilustración

Camila Caicedo Misas
Diagramación

Carolina Robledo Forero
Katerine Moreno Velandia
Aylín Torregroza Villarreal
Comité Editorial

Primera edición 2019
ISBN 978-958-753-371-2

©Ministerio de Cultura

Material digital de distribución gratuita con fines didácticos y culturales.

Queda prohibida su reproducción total o parcial con fines de lucro, por cualquier sistema o medio electrónico sin la autorización expresa para ello.



No importa si hace frío o calor, Maya informa las noticias de la Ceiba como cada mañana.

— ¡Buenos días, vecinos de La Ceiba! (cof). Aquí, transmitiendo desde la cama, su amiga Maya, (sniffffff) la Guamacaya, perdón, la Guacamaya, como cada mañana. (Tos, tos).

Ajá, un resfriado me tiene con la voz y las ideas un poco al verés. Ahora, las noticias.



Anda, Gigi perdió los mapas y cancela los servicios turísticos hasta próximo aviso.

Linio está cansa'ó. Busca niñoero para que cuide a sus 27 pelaos mientras se va de viaje por seis meses.

¡Insólito! Gildardo se quedó sin qué vender. ¿Por qué? Es un misterio por resolver... Perdón, RESOLVER. Ay, hombre...



¿QUÉ?



¡No!

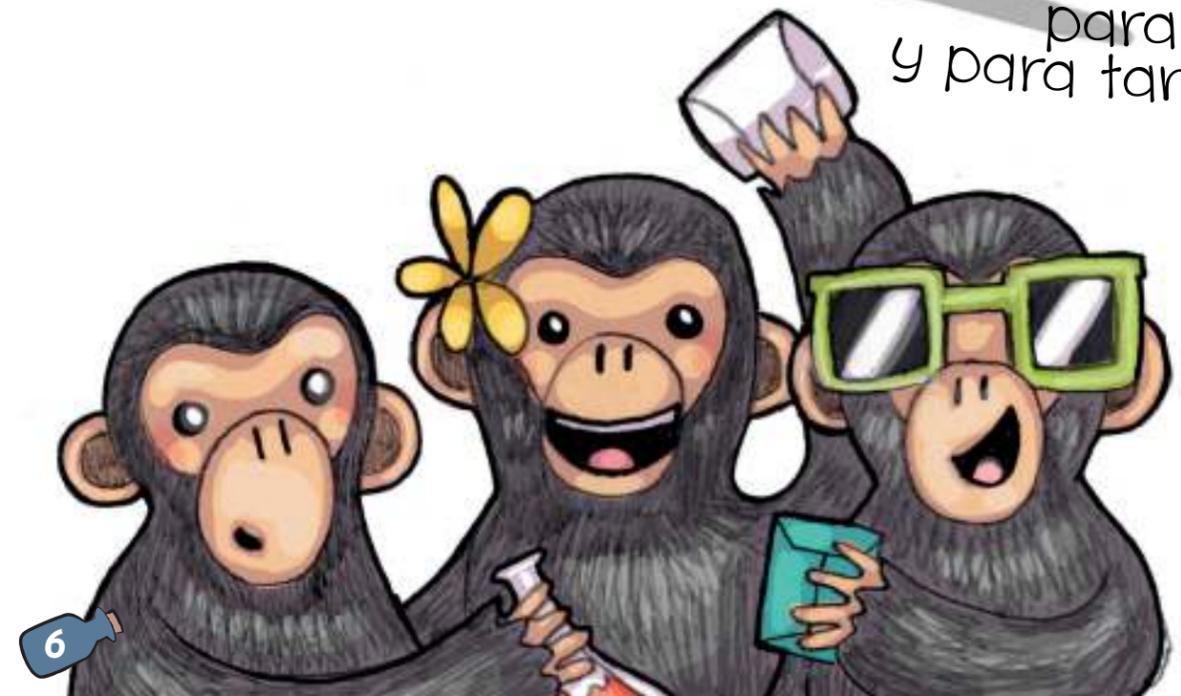




Emiliano, siempre solidario, se preocupa por las noticias alrevesadas.

— Pero, ¿qué disparates dice esta pájara? Maya cada vez suena más enredada. ¡Hay que ayudarla a encontrar un remedio para ella... y para tanto caos!

— ¡Ideas, ideas y más ideas! ¡necesitamos curar a Maya o este caos irá de mal en peor! A ver, yo anoto las recetas de cada uno. En orden, con calma, por favor.

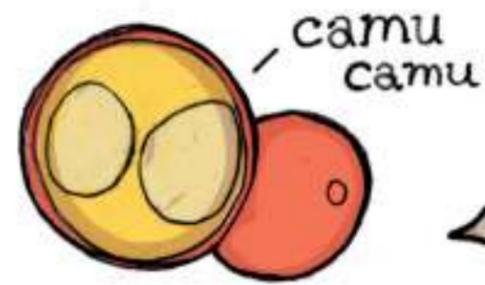




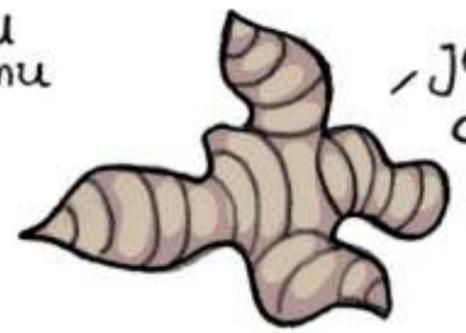
Es, entonces, cuando Saimiri aparece con una solución.

- ¡ya sé! ¡Atención!

Si en la temporada has de estar, jugo de **CAMU CAMU** has de tomar. Miles de **vitaminas**, más que en una guayaba, en tan solo un tomar. **Calientito, calientito**, el jugo has de preparar y con un tris de **jengibre**, a nadie más vas a enredar.



camu camu



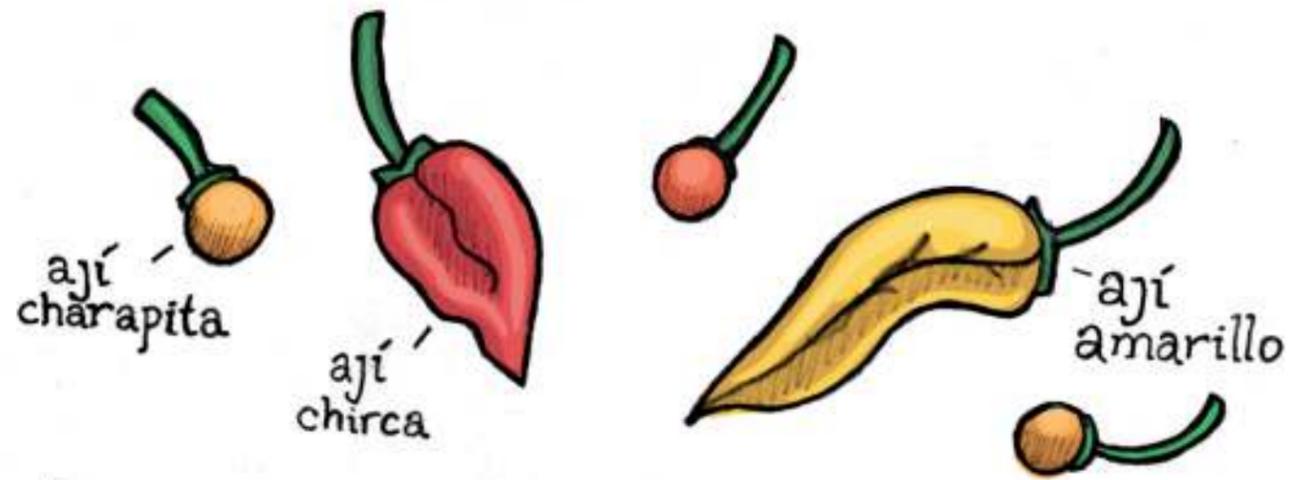
jengibre chocoano



De vecino en vecino, pasa la voz y aparecen con uno y mil remedios para la enferma guacamaya.

— ¡Lo tenemos! ¡Pongan atención!

Pescado moqueado
con mucho ají.
Ají, ají,
al pez le echas así.
Ají, ají,
Que la gripa se espante con
cada ¡atchís!



¡AAAAATCHÍS!



¡AAAAAAA!



—Yo tengo el remedio infalible de nuestra tierra.

En una botella
has de echar
tabaco,
hierbabuena,
menta y anís.
Lo bates, lo bates,
al ombligo lo
untas,
cierras los ojos,
y sonríes en
puntas.

tabaco

menta

hierbabuena

anís

Leche calientica
Leche con amor. ♥
Gelatina de pata,
gelatina de magia.
Un postre-remedio,
blanquito y dulzón,
¡menjurje perfecto en cualquier ocasión!



—Este con este...
me paro de cabeza así...

Ají, ají,
al caldo
le echas así
y si el mal no
quiere volar...
¡con otra cebolla
vuelve a intentar!

Leche fresquita
Pescaó moqueado.
Achís, achís.
Jengibre al ombligo,
qué risa me da,
melao y panela
delicia sin par.

—¡Oh, no!
¡Esto ni siquiera rima!





En vista de que nada funciona, Emiliano encuentra una nueva solución.

—Esto va de mal en peor. Es hora de tomar medidas extremas. Que alguien le avise a la madre de Maya para que nos diga cómo curarla.

¡¡ALÓ!!



Anda niña, acuérdate de la abuela. Ella te curaba así:

**Sana que sana colita de rana,
si no sana hoy, sanará mañana...**

Mientras te arrullas en la hamaca,
te mandaré unos remedios por correo.



Aguade mar,
para los mocos sacar.
Jarabe de calabazo,
Para la tos aplacar.

Finalmente, los consejos de la madre devuelven la salud, la alegría y las buenas noticias al noticiero de Maya.

— ¡Buenos días!
Ajá, como se darán cuenta,
ya estoy aliviada.
Gracias por tantas
ideas y cuidados.
Para agradecer
les tengo una
gran noticia:



¡Cada semana haremos
un programa dedicado
a transmitir
remedios naturales para
cualquier mal!

Corran, vuelen, repten,
busquen las mejores
recetas de sus familias,
¡hasta las que curan
corazones!

Anda, ya verán lo fácil,
útil y sabroso que es.

Aquí espero sus más
sabias recetas, ay
hombre...

Encuentra más contenidos interesantes para niños en www.maguare.gov.co
Para padres y cuidadores visita www.maguared.gov.co



FIN



RANI



GIGI



BERTILDA



EDILBERTO



MAYA



GILDARDO



JULIANA



EMILIANO



LINIO

TULITA



SAIMIRI



IBUAAA!

SOY YO



ELIANA



CHIP



ADRIANA



ROSALINDA



ARMA DJ



BEBÉ

